



**Ghidul
Utilizatorului**

LEITZ[®]
ICON[™] MD
SMART LABELING SYSTEM[™] MD

Drepturi de autor

© 2017 Esselte IPR AB. Toate drepturile rezervate.

Leitz, Leitz Icon, Smart Labeling System, Intelligent Label Cartridge sunt mărci comerciale ale Esselte IPR AB sau ale filialelor lor.

Mac, iPad, AirPrint și OS X sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.

iOS este o marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a Cisco în S.U.A. și alte țări și este utilizată sub licență de către Apple.

Windows și Windows XP sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări.

Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Mărcile comerciale DYMO și DYMO Label sunt mărci comerciale înregistrate ale Sanford, LP, iar Esselte nu este afiliată, nu susține și nu este sponsorizată de către Sanford, LP.

Mărcile comerciale DURABLE sunt mărci comerciale înregistrate ale Hunke & Jochheim GmbH & Co. KG, iar Esselte nu este afiliată, nu susține și nu este sponsorizată de către Hunke & Jochheim GmbH & Co. KG.

Revizuit în 10/2017

Cuprins

Despre imprimanta Leitz Icon	6
Familiarizarea cu imprimanta	6
Indicatoare luminoase de stare	6
Indicator luminos pentru starea de alimentare	6
Indicator luminos pentru starea conexiunii wireless	6
Familiarizarea cu cartușul inteligent pentru etichete (Intelligent Label Cartridge)	7
Cerințe de sistem	7
Despre software	7
Pornirea	7
Instalarea software-ului	7
Instalarea software-ului	8
Instalarea aplicației Leitz Icon	8
Conectarea sursei de alimentare	8
Conectarea imprimantei la computer (Windows)	8
Pornirea Asistentului Adăugare imprimantă	8
Conectarea imprimantei prin USB	9
Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless	9
Conectarea imprimantei la rețeaua wireless folosind WPS	9
Conectarea imprimantei la computer folosind Asistentul Adăugare imprimantă Leitz Icon	9
Conectarea imprimantei folosind modul Punct de Acces (Soft AP)	10
Conectarea imprimantei la computerul (Mac)	10
Conectarea imprimantei prin USB	10
Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless	11
Conectarea imprimantei la rețeaua wireless	11
Adăugarea imprimantei la computer și instalarea driverului de imprimantă	11
Conectarea imprimantei utilizând modul cu punct de acces (Soft AP)	12

Alimentarea etichetelor	13
Descărcarea etichetelor	14
Imprimarea etichetelor	15
Utilizarea Leitz Icon Control Panel.....	15
Accesarea Leitz Icon Control Panel.....	16
Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless.....	17
Vizualizarea stării imprimantei.....	17
Modificarea setărilor de rețea.....	17
Utilizarea AirPrint.....	18
Vizualizarea informațiilor privind cartușul pentru etichete	18
Modificarea numelui de utilizator și a parolei.....	18
Utilizarea bateriei.....	19
Conectarea bateriei.....	19
Încărcarea bateriei	20
Deconectarea bateriei.....	20
Întreținerea imprimantei.....	21
Depanare	21
Erorile imprimantei.....	21
Eliminarea blocajelor de etichete	22
Resetarea imprimantei.....	22
Conectarea la rețeaua wireless.....	23
Imprimarea etichetelor	23
Informații incorecte ale cartușului pentru etichete	24
Contactarea Serviciului Clienți	24
Informații tehnice	25
Specificații tehnice	25

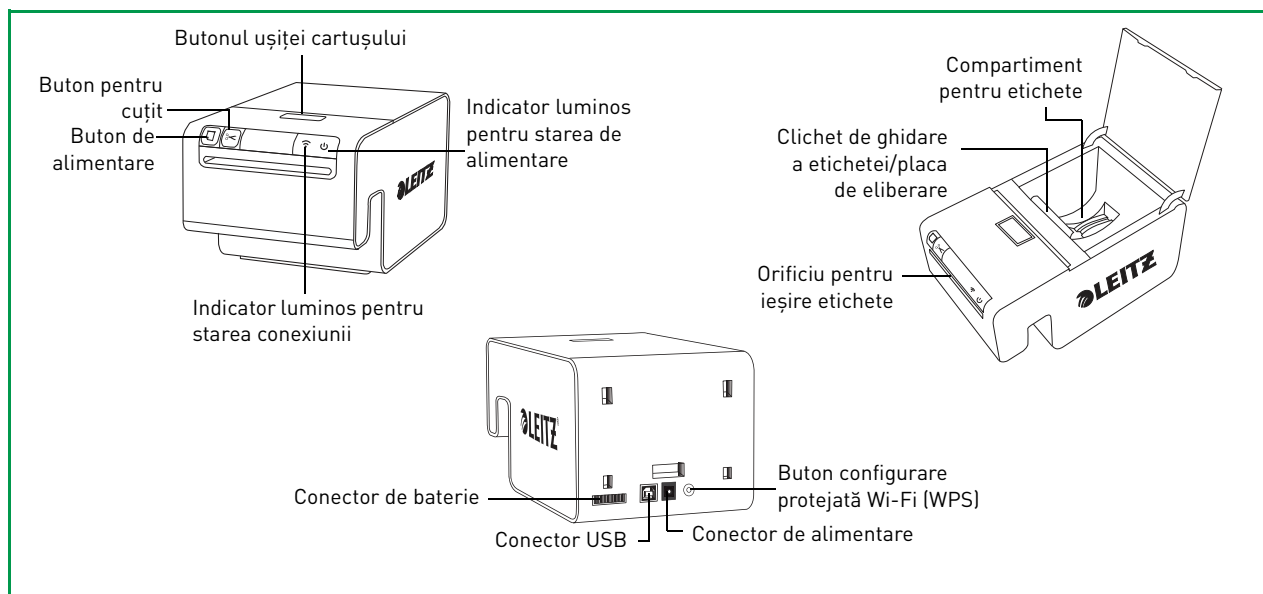
Garanție și mod de eliminare	26
Termenii și condițiile de garanție	26
Eliminarea echipamentului vechi	26
Respectarea reglementărilor	27
Programele terților	27
Informații de siguranță	30
Domeniu de utilizare	30
Măsuri de precauție la configurare	30
Măsuri de precauție la utilizare	30
Măsuri de precauție la curățare, transport și depozitare	30

Despre imprimanta Leitz Icon

Imprimanta Leitz Icon reprezintă esența sistemului Icon Labeling System. Folosind imprimanta, puteți imprima o mare varietate de etichete, insigne cu nume și de vizitator, etichete lever arch și altele. Întrucât imprimanta poate tăia etichetele la mărime, puteți folosi un singur cartuș pentru etichete pentru a imprima diferite tipuri de etichete, reducând la minimum necesitatea de a schimba cartușele. Atunci când aveți nevoie să schimbați cartușele, aveți posibilitatea de a alege etichete de hârtie sau de plastic autoadezive, precum și carton pentru cărți de vizită non-adeziv. Toate tipurile de etichete sunt disponibile cu lățimi multiple, pentru a corespunde unei diversități de aplicații.

Imprimanta se conectează în mod wireless la computer sau utilizând cablul USB inclus.

Familiarizarea cu imprimanta



Indicatoare luminoase de stare

Imprimanta dispune de un indicator luminos pentru starea de alimentare și de un indicator luminos pentru starea conexiunii wireless. Aceste două indicatoare luminoase prezintă starea curentă a imprimantei.

Pentru informații privind erorile imprimantei semnalizate prin indicatoarele luminoase de stare, consultați **Erorile imprimantei** on page 21.

Indicator luminos pentru starea de alimentare

Indicatorul luminos pentru starea de alimentare indică starea de alimentare a imprimantei.

Indicator luminos de stare	Stare imprimantă
Continuu	Imprimanta este alimentată
Cu intensitate redusă	Imprimanta se află în mod sleep
Stins	Imprimanta nu este alimentată

Indicator luminos pentru starea conexiunii wireless

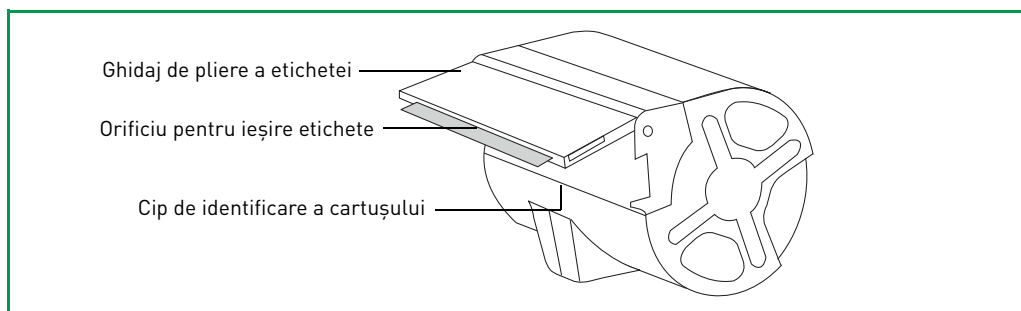
Indicatorul luminos pentru starea conexiunii wireless indică starea conexiunii wireless a imprimantei.

Indicator luminos de stare	Stare imprimantă
Continuu	Imprimanta este conectată wireless
Intermitent	Conexiune WPS în curs de stabilire

Familiarizarea cu cartușul inteligent pentru etichete (Intelligent Label Cartridge)

Cartușele inteligente pentru etichete (Intelligent Label Cartridges) Leitz Icon sunt ușor de încărcat în imprimantă și sunt reciclabile*. Fiecare cartuș are un ghidaj de pliere a etichetei ce se deschide pentru a încărca și imprima etichete și apoi se închide pentru a proteja etichetele în timpul depozitării. Cartușul inteligent pentru etichete (Intelligent Label Cartridge) utilizează un cip special de identificare a cartușului pentru a furniza software-ului informații despre cartușul pentru etichete, precum tipul și dimensiunea etichetelor, capacitatea cartușului pentru etichete și numărul de etichete rămase.

OBSERVAȚIE Evitați manipularea cipului de identificare a cartușului, întrucât aceasta poate deteriora cipul. Dacă cipul este deteriorat, cartușul pentru etichete ar putea să nu funcționeze corespunzător.



*Cartușele inteligente pentru etichete (Intelligent Label Cartridges) ar putea să nu fie reciclabile în zona dumneavoastră.

Cerințe de sistem

Leitz Icon Software este disponibil atât pentru Mac, cât și pentru Windows. De asemenea, este disponibilă aplicația Leitz Icon pentru proiectarea și imprimarea de etichete de la numeroase dispozitive iOS și Android.

Sistem de operare	Cerințe minime de sistem
Windows	Windows 7 sau ulterior
Mac	Mac OS X v10.7 sau ulterior
iOS	Apple iOS 7 sau ulterior
Android	Android OS 4.1.2 sau ulterior

Despre software

Pentru informații detaliate despre Leitz Icon Software pentru Mac, Windows, iOS sau Android, consultați **Leitz Icon Software Help** (Ajutor) (disponibil din meniul **Help** (Ajutor)).

Pornirea


Efectuați procedurile din secțiunile următoare pentru a începe să utilizați imprimanta Leitz Icon.

- **Instalarea software-ului**
- **Conectarea sursei de alimentare**
- **Conectarea imprimantei la computer (Windows) sau Conectarea imprimantei la computerul (Mac)**
- **Alimentarea etichetelor**
- **Imprimarea etichetelor**

Instalarea software-ului

Vizitați site-ul web Leitz la www.leitz.com/icon/support pentru a descărca versiunea cea mai recentă a software-ului sau aplicația Leitz Icon pentru iOS sau Android.

Instalarea software-ului

1. Descărcați cea mai recentă versiune a Leitz Icon Software de pe site-ul web Leitz.
2. Faceți dublu clic pe  pentru a iniția procesul de instalare.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul.

Instalarea aplicației Leitz Icon

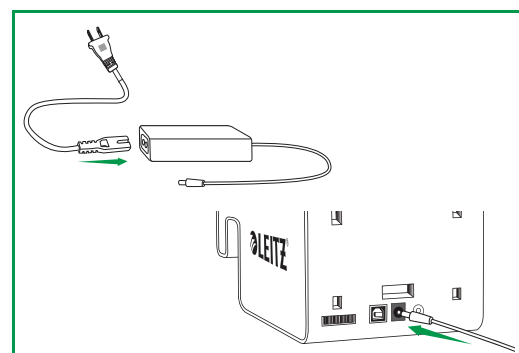
1. Deschideți un browser web la dispozitivul dvs. iOS sau Android.
2. În bara de adrese, tastați **www.leitz.com/icon/support** pentru a vizita site-ul web Leitz.
3. Faceți clic pe link pentru a descărca aplicația de pe App Store sau de pe Google Play™.
 - Apple App Store sau Google Play se lansează automat și afișează ecranul de instalare pentru aplicația Leitz Icon.
4. Faceți clic pe **Install (Instalare)**.

Conectarea sursei de alimentare

Imprimanta este alimentată utilizând adaptorul de alimentare la rețea și cablul de alimentare inclus.

1. Introduceți cablul de alimentare în adaptorul de alimentare.
2. Introduceți adaptorul de alimentare în conectorul de alimentare din partea din spate a imprimantei.
3. Introduceți cablul de alimentare într-o priză electrică disponibilă.

O baterie opțională externă reîncărcabilă este disponibilă pentru utilizarea imprimantei ca dispozitiv portabil. Consultați **Utilizarea bateriei** on page 19 pentru informații privind utilizarea bateriei opționale.



Conectarea imprimantei la computer (Windows)

După descărcarea și instalarea software-ului, conectați sursa de alimentare electrică la imprimantă (a se vedea **Conectarea sursei de alimentare** on page 8).

OBSERVAȚIE Instalarea software-ului imprimantei trebuie să fie finalizată înainte de a conecta imprimanta la computer.

Puteți folosi Asistentul Adăugare imprimantă pentru a conecta imprimanta Leitz Icon la computer. Pentru conectarea imprimantei Leitz Icon la computer, sunt disponibile mai multe opțiuni.

- Conectarea imprimantei prin USB
- Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless
- Conectarea imprimantei folosind modul Punct de Acces (Soft AP)


Pornirea Asistentului Adăugare imprimantă

După ce descărcați și instalați software-ul, vi se solicită să porniți din nou computerul. După ce computerul pornește din nou, Asistentul Adăugare imprimantă pornește automat.

OBSERVAȚIE Dacă Asistentul Adăugare imprimantă nu pornește automat, puteți accesa asistentul dacă porniți Leitz Icon Software și dați clic pe **Adăugare imprimantă în rețea** în caseta de dialog care apare.

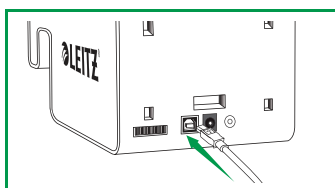
Dacă ați conectat deja o imprimantă Leitz Icon la computer și doriți să modificați metoda de conectare sau să adăugați o altă imprimantă Leitz Icon, puteți porni Asistentul Adăugare imprimantă din Leitz Icon Software.

Pentru a porni Asistentul Adăugare imprimantă din Leitz Icon Software

1. Dați clic pe  pentru a porni Leitz Icon Software.
2. În meniul **Help (Ajutor)**, dați clic pe **Add printer (Adăugare imprimantă)**.

Conectarea imprimantei prin USB

- 1.În fereastra **Add Printer Wizard (Asistentul Adăugare imprimantă)**, selectați **USB**, apoi dați clic pe **Next (Următor)**.
- 2.Conectați cablul USB la portul USB aflat în spatele imprimantei.



- 3.Conectați celălalt capăt al cablului USB la un port USB disponibil al computerului dvs.
- 4.Dați clic pe **Close (Închidere)** pentru a închide **Add Printer Wizard (Asistentul Adăugare imprimantă)**.
Driverul necesar pentru imprimarea la imprimanta dvs. este instalat. După finalizarea instalării, veți putea imprima prima etichetă.

Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless

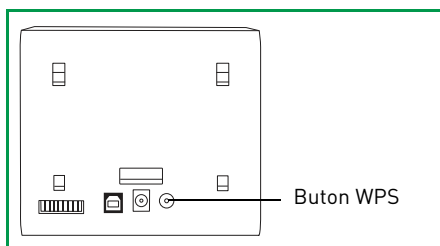
Puteți conecta imprimanta la rețeaua wireless folosind Asistentul Adăugare imprimantă Leitz Icon sau folosind WPS (Butonul de configurare Wi-Fi protejat).

Conectarea imprimantei la rețeaua wireless folosind WPS

Puteți să conectați rapid imprimanta la rețeaua wireless folosind WPS.

OBSERVAȚIE Pentru a conecta imprimanta dvs. la rețeaua wireless folosind WPS, trebuie să folosiți un router cu suport WPS.

- 1.Apăsați butonul WPS aflat în spatele imprimantei.
Indicatorul luminos de stare al rețelei wireless începe să clipească.



- 2.Până în două minute apăsați butonul WPS al routerului.
Consultați documentația routerului pentru instrucțiuni privind localizarea butonului WPS.

Când imprimanta este conectată la rețeaua dvs. wireless, indicatorul de stare al rețelei wireless va înceta să mai clipească și se va transforma în culoare verde continuă.

Conectarea imprimantei la computer folosind Asistentul Adăugare imprimantă Leitz Icon

- 1.În fereastra **Add Printer Wizard (Asistentul Adăugare imprimantă)**, selectați **Wi-Fi**, apoi dați clic pe **Next (Următor)**.
- 2.Selectați **Infrastructure (Infrastructură)** și apoi dați clic pe **Next (Următor)**.
- 3.Dați clic pe **Soft AP** și apoi pe **Next (Următor)**.
- 4.Din lista de puncte de acces wi-fi disponibile, selectați ID-ul imprimantei Leitz Icon pe care doriți să o conectați la rețeaua wireless, apoi dați clic pe **Connect (Conectare)**.
ID-ul imprimantei are formatul **ICON-xyyzz** și poate fi consultat pe eticheta aflată pe partea de jos a imprimantei.

OBSERVAȚIE Dacă eticheta de pe partea de jos a imprimantei nu conține ID-ul imprimantei, puteți afla ID-ul acesteia folosind adresa MAC a imprimantei. În acest caz, ID-ul imprimantei are formatul **ICON-xyyzz**, unde **xyyzz** reprezintă ultimele șase caractere ale adresei MAC a imprimantei (de pe partea de jos a imprimantei). De exemplu, dacă adresa MAC a imprimantei este **MAC:00:1E:CO:13:13:A5**, ID-ul imprimantei **ICON-1313A5**.

5. Introduceți numele dvs. de utilizator și parola în căsuța **User Name (Nume utilizator)** și **Password (Parolă)**.

Numele de utilizator și parola implicite sunt după cum urmează:

User name (Nume utilizator): Admin

Password (Parolă): password

6. Din lista de rețele wireless disponibile, selectați rețeaua wireless, apoi dați clic pe **Connect (Conectare)**.

7. Când vi se solicită, introduceți parola rețelei wireless, apoi dați clic pe **OK**.

Imprimanta este conectată la rețeaua wireless, este adăugată la computer și este disponibilă pentru imprimare.

Conectarea imprimantei folosind modul Punct de Acces (Soft AP)

Imprimanta poate acționa ca propriul său punct de acces sau Soft AP, permițând o conexiune directă wireless între imprimantă și computer. Folosind modul punct de acces, puteți să conectați imprimanta în modul wireless la computer fără a vă conecta la o rețea wireless existentă.

Pentru a vă conecta imprimanta folosind modul punct de acces

1. În fereastra **Add Printer Wizard (Asistentul Adăugare imprimantă)**, selectați **Wi-Fi**, apoi dați clic pe **Next (Următor)**.

2. Dați clic pe **Soft AP** și apoi pe **Next (Următor)**.

3. Din lista de puncte de acces wi-fi disponibile, selectați ID-ul imprimantei Leitz Icon pe care doriți să o conectați la rețeaua wireless, apoi dați clic pe **Connect (Conectare)**.

ID-ul imprimantei are formatul **ICON-xyyyzz** și poate fi consultat pe eticheta aflată pe partea de jos a imprimantei.

OBSERVAȚIE Dacă eticheta de pe partea de jos a imprimantei nu conține ID-ul imprimantei, puteți afla ID-ul acesteia folosind adresa MAC a imprimantei. În acest caz, ID-ul imprimantei are formatul **ICON-xyyyzz**, unde **xyyyzz** reprezintă ultimele șase caractere ale adresei MAC a imprimantei (de pe partea de jos a imprimantei). De exemplu, dacă adresa MAC a imprimantei este **MAC:00:1E:CO:13:13:A5**, ID-ul imprimantei **ICON-1313A5**.

4. Introduceți numele dvs. de utilizator și parola în căsuța **User Name (Nume utilizator)** și **Password (Parolă)**.

Numele de utilizator și parola implicite sunt după cum urmează:

User name (Nume utilizator): Admin

Password (Parolă): password

Acum, imprimanta este disponibilă pentru imprimare.

Conectarea imprimantei la computerul (Mac)

Pentru conectarea imprimantei Leitz Icon la computerul dvs., sunt disponibile mai multe opțiuni.

- Conectarea imprimantei prin USB
- Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless
- Conectarea imprimantei utilizând modul cu punct de acces (Soft AP)

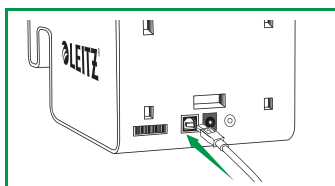
OBSERVAȚIE Instalarea software-ului trebuie să fie finalizată înainte de conectarea imprimantei la computerul dvs.

Conectarea imprimantei prin USB

După descărcarea și instalarea software-ului, conectați sursa de alimentare electrică la imprimantă (consultați **Conectarea sursei de alimentare**) și conectați cablul USB la computerul dvs.

OBSERVAȚIE Instalarea software-ului trebuie să fie finalizată înainte de conectarea imprimantei la computerul dvs.

1. Introduceți cablul USB în conectorul USB din partea din spate a imprimantei.



2. Introduceți celălalt capăt al cablului USB într-un port USB disponibil din computerul dvs.

Driverul necesar pentru imprimarea la imprimanta dvs. este instalat. După finalizarea instalării, veți putea imprima prima dvs. etichetă.

Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless

Conectarea imprimantei la computerul dvs. prin rețeaua wireless este un proces din două etape.

1. Conectați imprimanta la rețeaua dvs. wireless.
2. Adăugați imprimanta la computer și instalați driverul de imprimantă.

Conectarea imprimantei la rețeaua wireless

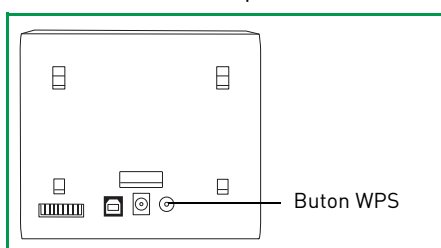
Puteți conecta imprimanta la rețeaua dvs. wireless utilizând WPS (Wi-Fi Protected Setup - Configurare protejată Wi-Fi) sau Leitz Icon Control Panel.

Conectarea imprimantei la rețeaua wireless utilizând WPS

Puteți conecta rapid imprimanta la rețeaua dvs. wireless utilizând WPS.

OBSERVAȚIE Pentru conectarea imprimantei dvs. la rețeaua wireless utilizând WPS, trebuie să utilizați un router cu suport WPS.

1. Apăsați pe butonul WPS situat în spatele imprimantei.
Indicatorul luminos pentru starea conexiunii wireless începe să lumineze intermitent.



2. În interval de două minute, apăsați pe butonul WPS al routerului dvs.
Consultați documentația routerului pentru instrucțiuni de localizare a butonului WPS.

Când imprimanta este conectată la rețeaua dvs. wireless, indicatorul luminos pentru starea conexiunii wireless nu mai luminează intermitent, ci continuu, în culoarea verde.

Conectarea imprimantei la rețeaua dvs. wireless utilizând Leitz Icon Control Panel

Imprimanta Leitz Icon include un server web integrat. Serverul web apare în browserul web sub denumirea Leitz Icon Control Panel. Dacă routerul dvs. nu acceptă WPS sau dacă aveți dificultăți la conectarea imprimantei la rețeaua wireless utilizând WPS, puteți utiliza Leitz Icon Control Panel pentru conectarea imprimantei la rețeaua wireless. Pentru mai multe detalii despre conectarea imprimantei la rețeaua wireless cu ajutorul Leitz Icon Control Panel (Panou de comandă pictograme Leitz), consultați **Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless** on page 17.

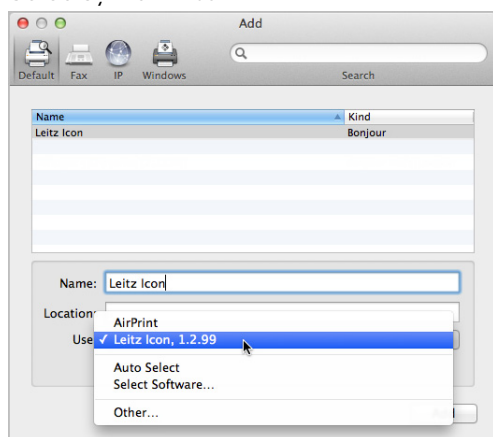
Adăugarea imprimantei la computer și instalarea driverului de imprimantă

După ce conectați imprimanta la rețeaua wireless, trebuie apoi să adăugați imprimanta la computer și să instalați driverul de imprimantă.

1. Lansați **Preferințe sistem**.
2. Sub **Hardware**, faceți clic pe **Print & Scan (Imprimare și scanare)**.
3. Sub lista de imprimante, faceți clic pe **+**, apoi faceți clic pe **Add Printer or Scanner** (Adăugare imprimantă sau scanner).
Apare caseta de dialog Add (Adăugare).
4. Faceți clic pe **Leitz Icon** din lista de imprimante disponibile.
Culoarea **Fel** trebuie să afișeze Bonjour.

5.În lista **Utilizare**, efectuați una dintre următoarele operații:

- Selectați **Leitz Icon**.



OBSERVAȚIE Dacă în listă apar mai multe versiuni Leitz Icon, selectați versiunea cea mai recentă.

- Dacă **Leitz Icon** nu apare pe listă, procedați astfel:
 - a. Faceți clic pe **Select Software** (Selectare software).
 - b. În caseta de dialog **Printer Software** (Software imprimantă), faceți clic pe **Leitz Icon**.
 - c. Faceți clic pe **OK**.
- 6. **(Opțional)** În caseta **Nume**, tastați un nume util, recognoscibil pentru imprimantă, precum **Leitz Icon Matt**.
- 7. **(Opțional)** În caseta **Locație**, tastați locația imprimantei, precum **Birou Matt**.
- 8. Faceți clic pe **Adăugare**.

Imprimanta este adăugată pe lista Imprimante și este acum disponibilă pentru imprimare.

Conectarea imprimantei utilizând modul cu punct de acces (Soft AP)

Imprimanta poate acționa ca propriul său punct de acces sau Soft AP, permițând o conexiune directă wireless între imprimantă și computerul dvs. Folosind modul cu punct de acces, puteți conecta imprimanta în modul wireless la computer fără a vă conecta la o rețea wireless existentă.

Pentru conectarea imprimantei utilizând modul cu punct de acces

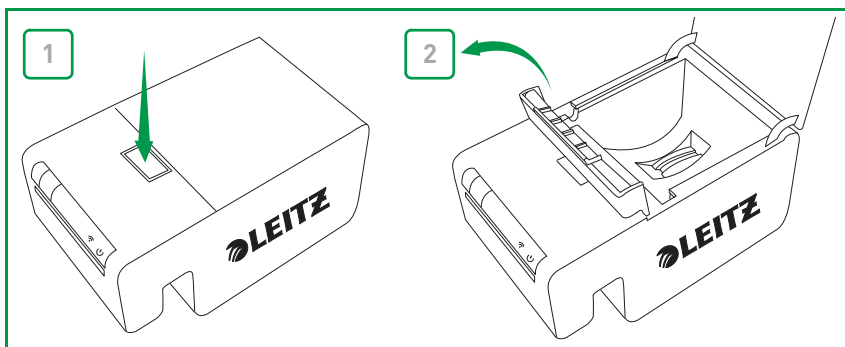
1. În computerul dvs., căutați rețelele wireless disponibile.
Pentru informații privind căutarea rețelelor wireless, consultați documentația computerului dvs.
2. Din lista rețelelor disponibile, selectați ID-ul imprimantei dvs.
ID-ul imprimantei are forma **ICON-xyyyzz** și poate fi găsit pe eticheta de la baza imprimantei.

OBSERVAȚIE Dacă eticheta de la baza imprimantei nu conține ID-ul imprimantei, puteți determina ID-ul imprimantei utilizând adresa MAC a imprimantei. În acest caz, ID-ul imprimantei are forma **ICON-xyyyzz**, unde **xyyyzz** reprezintă ultimele șase caractere ale adresei MAC a imprimantei (aflată pe eticheta de la baza imprimantei dvs.). De exemplu, dacă adresa MAC a imprimantei este **MAC:00:1E:CO:13:13:A5**, ID-ul imprimantei este **ICON-1313A5**.

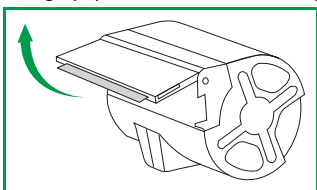
3. Faceți clic pe **Join (Alăturare)** sau pe **Connect (Conectare)**.
Imprimanta este acum disponibilă pentru imprimare.

Alimentarea etichetelor

1. Apăsați butonul din partea de sus a imprimantei pentru a deschide ușa cartușului.
2. Ridicați clichetul de ghidare a etichetei conform ilustrațiilor.

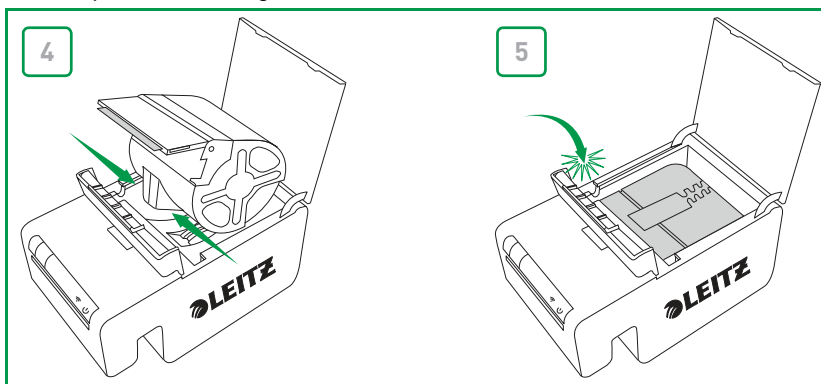


3. Trageți pentru a deschide ghidajul de pliere a etichetei de pe cartuș pentru etichete.



OBSERVAȚIE Evitați manipularea cipului de identificare a cartușului, întrucât aceasta poate deteriora cipul. Dacă cipul este deteriorat, cartușul pentru etichete ar putea să nu funcționeze corespunzător.

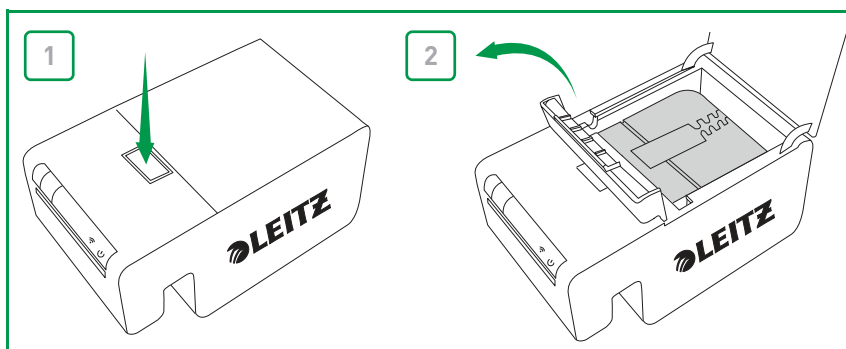
4. Așezați cartușul în imprimantă conform ilustrațiilor.
Asigurați-vă că centrați și așezați corect cartușul în imprimantă.
5. Coborâți clichetul de ghidare a etichetei.



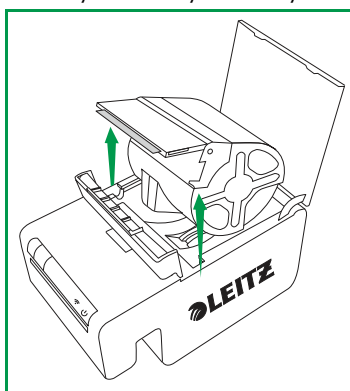
6. Închideți ușa cartușului.
Imprimanta alimentează automat etichetele în poziția de pornire.

Descărcarea etichetelor

1. Cu imprimanta pornită, apăsați pe butonul din partea de sus a imprimantei pentru a deschide ușița cartușului. Etichetele sunt într-o poziție retrasă în cartuș.
2. Ridicați clichetul de ghidare a etichetei conform ilustrațiilor.

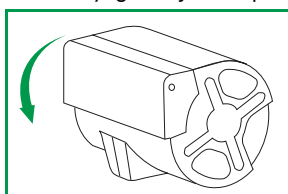


3. Ridicați cu atenție cartușul din compartimentul etichetelor.



OBSERVAȚIE Evitați manipularea cipului de identificare a cartușului, întrucât aceasta poate deteriora cipul. Dacă cipul este deteriorat, cartușul pentru etichete ar putea să nu funcționeze corespunzător.

4. Închideți ghidajul de pliere a etichetei de pe cartușul pentru etichete.

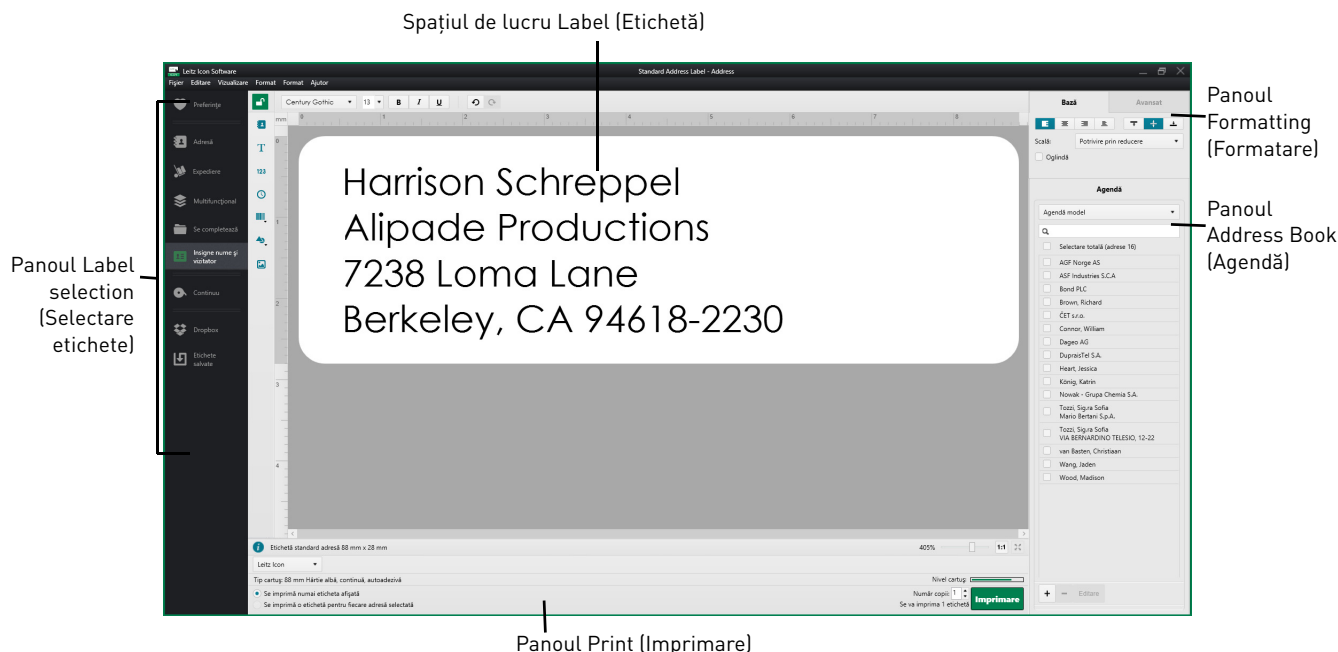


OBSERVAȚIE Nu apăsați pe etichete pentru a le introduce înapoi în cartușul pentru etichete. Dacă procedați astfel, puteți deteriora etichetele, iar acestea pot deveni inutilizabile sau se pot bloca în interiorul imprimantei. Dacă etichetele ies în afară prin fanta de ieșire a etichetelor, utilizați un foarfece pentru a tăia materialul în exces. Dacă această problemă se repetă, poate indica faptul că trebuie să utilizați cardul de curățare pentru a curăța traseul hârtiei.


Imprimarea etichetelor

Utilizând imprimanta Leitz Icon printer, puteți imprima o mare varietate de etichete autoadezive, precum și insigne cu nume și vizitator non-adezive, etichete lever arch și carduri de programare.

Pentru informații detaliate despre imprimarea etichetelor utilizând Leitz Icon Software, consultați **Leitz Icon Software Help** (Ajutor) (disponibil din meniul **Help** (Ajutor)).



Pentru imprimarea unei etichete

1. Faceți clic pe  pentru a porni Leitz Icon Software.
2. Pe panoul de selectare a etichetelor, faceți clic pe categoria de etichete ce conține tipul etichetei pe care doriți să o creați.
Panoul de selectare a etichetelor se extinde pentru a afișa tipurile de etichete pentru categoria selectată.
3. Faceți clic pe tipul etichetei pe care doriți să o creați.
Panoul de selectare a etichetelor se extinde din nou pentru a afișa modelele disponibile pentru tipul selectat de etichetă.
4. Faceți clic pe modelul de etichetă pe care doriți să-l folosiți pentru a crea eticheta dumneavoastră.
Eticheta selectată este afișată în spațiul de lucru al etichetei.
5. Faceți clic o dată pe eticheta afișată și tastați textul pentru etichetă.
6. Dacă doriți, folosiți panoul de formatare pentru a schimba formatul textului.
7. Faceți clic pe **Print (Imprimare)** pentru a imprima eticheta.

Utilizarea Leitz Icon Control Panel

Puteți utiliza Leitz Icon Control Panel pentru conectarea imprimantei la rețeaua dvs. wireless, pentru vizualizarea și modificarea setărilor conexiunii și AirPrint, vizualizarea stării imprimantei și vizualizarea informațiilor despre cartușul pentru etichete introdus în imprimantă.

Consultați **Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless** on page 17 pentru informații despre utilizarea Leitz Icon Control Panel pentru conectarea imprimantei la rețeaua dvs. wireless.

Accesarea Leitz Icon Control Panel

Puteți accesa Leitz Icon Control Panel din orice browser web.

Pentru a accesa Leitz Icon Control Panel

1.În computerul dvs., căutați rețelele wireless disponibile.

Pentru informații privind căutarea rețelelor wireless, consultați documentația computerului dvs.

2.Din lista rețelelor disponibile, selectați ID-ul imprimantei dvs.

ID-ul imprimantei are forma **ICON-xyyyzz** și poate fi găsit pe eticheta de la baza imprimantei.

OBSERVAȚIE Dacă eticheta de la baza imprimantei nu conține ID-ul imprimantei, puteți determina ID-ul imprimantei utilizând adresa MAC a imprimantei. În acest caz, ID-ul imprimantei are forma **ICON-xyyyzz**, unde *xyyyzz* reprezintă ultimele șase caractere ale adresei MAC a imprimantei (aflată pe eticheta de la baza imprimantei dvs.). De exemplu, dacă adresa MAC a imprimantei este **MAC:00:1E:CO:13:13:A5**, ID-ul imprimantei este **ICON-1313A5**.

3.Faceți clic pe **Join (Alăturare)** sau pe **Connect (Conectare)**.

4.Odată conectat, deschideți un browser web pe computerul dvs.

5.În bara de adrese, tastați **192.168.1.1** și apăsați tasta **Enter**.

6.Introduceți numele de utilizator și parola dvs. în căsuțele **User Name (Nume utilizator)** și **Password (Parolă)**.

Numele de utilizator și parola implicită sunt următoarele.

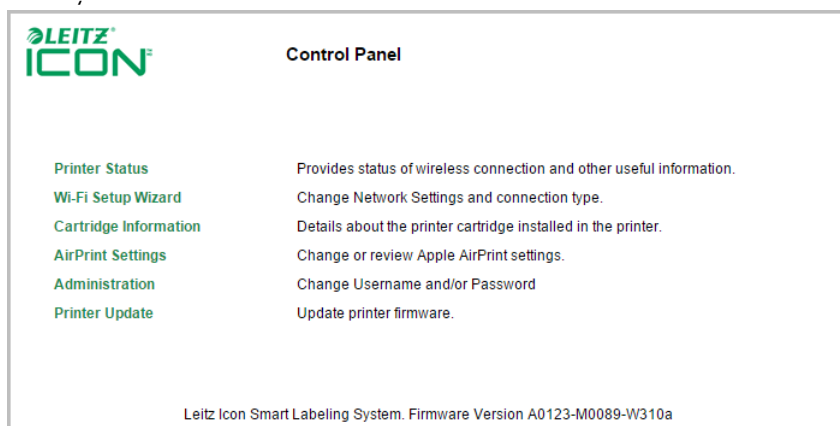
Nume utilizator: Admin

Parolă: password

Consultați **Modificarea numelui de utilizator și a parolei** on page 18 pentru informații privind modificarea numelui de utilizator și a parolei.

7.Faceți clic pe **OK**.

Se afișează Leitz Icon Control Panel.



Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless

- 1.În Leitz Icon Control Panel, faceți clic pe **Wi-Fi Setup Wizard (Ghid de configurare Wi-Fi)**.
- 2.Faceți clic pe **Connect to Existing Network (Conectare la rețea existentă)**.
Se afișează pagina Select Your Wireless Network (Selectare rețea wireless).
- 3.Selectați rețeaua dvs. wireless în lista **Available Networks** (Rețele disponibile).
- 4.Dacă vi se solicită, introduceți parola dvs. de rețea și faceți clic pe **OK**.
- 5.Faceți clic pe **Next (Următor)**.
Se afișează pagina Connection Settings (Setări conexiune) cu setarea cea mai frecventă, implicită, selectată.
- 6.Dacă nu efectuați o instalare complexă, care necesită o anumită adresă IP statică, faceți clic pe **Next (Următor)** pentru a utiliza setările implicite.
- 7.În pagina **Confirm & Connect (Confirmare și conectare)**, faceți clic pe **Connect (Conectare)**.
Când imprimanta se conectează la rețeaua selectată, este posibil să auziți un zgomot atunci când imprimanta se resetează. În același timp, conexiunea wireless de la computerul dvs. la imprimantă se întrerupe, fiind necesară reconectarea computerului la rețeaua wireless.
- 8.Închideți Leitz Icon Control Panel.

Vizualizarea stării imprimantei

Pagina Printer Status (Stare imprimantă) afișează starea și setările rețelei pentru imprimantă.

Pentru vizualizarea stării imprimantei

- În Leitz Icon Control Panel, faceți clic pe **Printer Status (Stare imprimantă)**.
Se afișează pagina Printer Status (Stare imprimantă).

Modificarea setărilor de rețea

Puteți efectua modificări în setările de rețea utilizând Setup Wizard (Ghid de configurare).

Pentru modificarea setărilor de rețea

- 1.În Leitz Icon Control Panel, faceți clic pe **Wi-Fi Setup Wizard (Ghid de configurare Wi-Fi)**.
Aplicația Setup Wizard (Ghid de configurare) se inițializează și vă îndrumă în procesul de modificare a setărilor.
- 2.Urmați instrucțiunile din ghid pentru modificarea setărilor de rețea.
- 3.Faceți clic pe **Connect (Conectare)** pentru a salva modificările și pentru conectarea la rețea utilizând noile setări.

Utilizarea AirPrint

Puteți utiliza AirPrint pentru a imprima la imprimanta Leitz Icon printer de la dispozitivul dvs. iOS. AirPrint este activat în mod implicit. Puteți modifica setările AirPrint sau dezactivați AirPrint utilizând Leitz Icon Control Panel.

OBSERVAȚIE Pentru configurarea imprimantei AirPrint, imprimanta dvs. trebuie să fie conectată la rețeaua dvs. wireless.

Pentru modificarea setărilor AirPrint

- 1.În Leitz Icon Control Panel, faceți clic pe **AirPrint Settings (Setări AirPrint)**.
Se afișează pagina AirPrint Settings (Setări AirPrint).
- 2.Efectuați toate modificările dorite la setările de rețea.

OBSERVAȚIE O modificare frecventă a setărilor AirPrint constă din modificarea numelui imprimantei dacă imprimanta se utilizează într-o locație unde se utilizează mai multe imprimante Leitz Icon. Aceasta facilitează identificarea imprimantei dvs. Leitz Icon

- 3.Faceți clic pe **Save (Salvare)**.

Pentru a dezactiva AirPrint la imprimantă

- În Leitz Icon Control Panel, debifați caseta de selectare **Enable AirPrint to allow printing from iPhone/iPad and other iOS devices (Se activează AirPrint pentru a permite imprimarea de pe iPhone/iPad și alte dispozitive iOS)**.

Vizualizarea informațiilor privind cartușul pentru etichete

Puteți vizualiza informații despre cartușul pentru etichete aflat în imprimantă, precum tipul și dimensiunea etichetelor, capacitatea cartușului pentru etichete, numărul de etichete rămase și numărul de articol de utilizat pentru reordonarea etichetelor.

Pentru vizualizarea informațiilor privind cartușul pentru etichete

- În Leitz Icon Control Panel, faceți clic pe **Informații cartuș**.
Se afișează pagina Cartridge Information (Informații cartuș).

Modificarea numelui de utilizator și a parolei

Puteți modifica numele de utilizator și parola utilizate pentru conectarea la Leitz Icon Control Panel. Se recomandă modificarea numelui de utilizator și a parolei.

Numele de utilizator și parola implicită sunt următoarele.

Nume utilizator: Admin

Parolă: password

Pentru modificarea numelui de utilizator și a parolei

- 1.În Leitz Icon Control Panel, faceți clic pe **Administration (Administrare)**.
Se afișează pagina Administration (Administrare).
- 2.Introduceți un nume de utilizator nou în caseta **New Login Name** (Nume conectare nou).
- 3.Introduceți o parolă nouă în caseta **New Password** (Parolă nouă).
- 4.Introduceți din nou parola în caseta **Confirm Password** (Confirmare parolă).
- 5.Faceți clic pe **Save (Salvare)**.

Utilizarea bateriei

O baterie opțională externă reîncărcabilă (număr de catalog 7002-00-00) este disponibilă pentru utilizarea imprimantei ca dispozitiv portabil. Vizitați site-ul web Leitz la www.leitz.com pentru informații privind comandarea bateriei opționale.

Conectarea bateriei

Bateria se conectează în partea din spate a imprimantei. Cele patru ghidaje ale bateriei contribuie la alinierea bateriei, pentru o conexiune în siguranță la imprimantă.

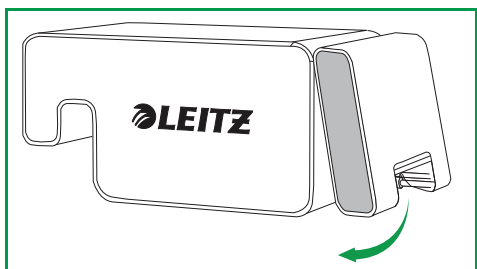
Pentru conectarea bateriei

- 1.Înclinați bateria și glisați cârligele din partea de sus în cele două fante superioare din partea din spate a imprimantei, așa cum se vede în figură.



- 2.Rotiți partea de jos a bateriei în jos, spre baza imprimantei, până când ghidajele de jos ale bateriei sunt alinate cu cele două fante de jos, aflate în partea din spate a imprimantei.

Verificați alinierea conectorului de la colțul de jos al bateriei cu conectorul de baterie din partea din spate a imprimantei.



- 3.Apăsați cu grijă pe partea de jos a bateriei spre interior, în direcția imprimantei, până când bateria se fixează la poziție.



Încărcarea bateriei

Bateria se încarcă atunci când este conectată la imprimantă și când imprimanta este conectată la o sursă de alimentare. În timpul imprimării, încărcarea este temporar oprită. Bateria poate fi utilizată portabil pentru aproximativ 12 ore, imprimând până la 1200 de etichete de adresă, cu o singură încărcare. Nivelul de încărcare al bateriei este afișat în panoul de imprimare Leitz Icon Software, fiind de asemenea disponibil în pagina Printer Status (Stare imprimantă) din Leitz Icon Control Panel. Consultați **Vizualizarea stării imprimantei** on page 17 pentru informații privind vizualizarea stării imprimantei în Control Panel.

Pentru încărcarea bateriei

1. Conectați bateria la imprimantă așa cum se descrie în **Conectarea bateriei**.
2. Introduceți cablul de alimentare în adaptorul de alimentare.
3. Introduceți adaptorul de alimentare în conectorul de alimentare din partea din spate a imprimantei.
4. Introduceți cablul de alimentare într-o priză electrică disponibilă.

Deconectarea bateriei

Când este deconectată de la imprimantă, bateria trebuie depozitată într-o locație răcoroasă și uscată.

Pentru deconectarea bateriei

1. Prindeți bateria cu degetul mare în partea de sus și unul sau mai multe degete pe opritorul bateriei.



2. Strângeți opritorul bateriei pentru a-l deschide și înclinați partea de jos a bateriei în direcția opusă imprimantei, așa cum se arată în figură.



3. Rotiți partea de jos a bateriei în sus și în direcție opusă imprimantei, apoi trageți partea de sus a bateriei în direcție opusă imprimantei, pentru a deconecta complet bateria.



Întreținerea imprimantei

Imprimanta Leitz Icon printer necesită un volum foarte redus de întreținere. Ocazional, poate fi necesară curățarea compartimentului cartușului etichetei, a exteriorului imprimantei și a traseului hârtiei.

Dacă rezultatul imprimării este mai deschis decât în mod normal sau etichetele ies din cartușul pentru etichete atunci când acesta este scos din imprimantă, utilizați cardul de curățare inclus pentru a curăța traseul hârtiei.

Pentru curățarea compartimentului cartușului pentru etichete

1. Apăsați butonul din partea de sus a imprimantei pentru a deschide ușița cartușului.
2. Ștergeți compartimentul cartușului pentru etichete cu o lavetă curată, uscată, fără scame.

Pentru curățarea exteriorului imprimantei


- Ștergeți exteriorul imprimantei cu o lavetă moale, umedă.

OBSERVAȚIE Nu utilizați șervețele de curățare sau substanțe chimice care pot deteriora suprafața

Pentru utilizarea cardului de curățare

1. Apăsați butonul din partea de sus a imprimantei pentru a deschide ușița cartușului.
2. Scoateți cartușul pentru etichete așa cum este descris în **Descărcarea etichetelor** on page 14.
3. Cu clichetul de ghidare a etichetei în poziția deschis, introduceți cardul de curățare în fanta de alimentare cu etichete cu aproximativ 3 cm (1,2”).
4. Închideți clichetul de ghidare a etichetei.

OBSERVAȚIE Lăsați ușița cartușului deschisă în timp ce utilizați cardul de curățare.

5. Apăsați și mențineți  până când cardul de curățare iese prin fanta de ieșire a etichetelor.
6. Întoarceți invers cardul de curățare și repetați pașii 3-5.

Depanare

Această secțiune conține informații despre ceea ce aveți de făcut dacă întâmpinați o problemă la imprimantă. Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, vă rugăm să vizitați secțiunea Support (Asistență) de pe site-ul web Leitz la adresa www.leitz.com/icon/support.

Erorile imprimantei

În afara stării de alimentare și a stării conexiunii wireless a imprimantei, indicatoarele luminoase pentru starea de alimentare, respectiv pentru starea conexiunii wireless pot, de asemenea, indica erori de imprimantă și alte informații.

Eroare/Stare	Indicator luminos pentru starea de alimentare	Indicator luminos pentru starea conexiunii wireless
Imprimanta nu are hârtie sau Încărcarea cu etichete nu a reușit	Luminează intermitent o dată pe secundă	Ca atare; indică starea conexiunii wireless
Blocaj al cuțitului	Ambele indicatoare luminoase de stare luminează intermitent, de două ori pe secundă	
Cartuș pentru etichete nevalid sau ilizibil	Indicatoarele luminoase de stare luminează intermitent o dată pe secundă	
Conexiune WPS în curs de stabilire	Aprins (Continuu)	Luminează intermitent o dată pe secundă

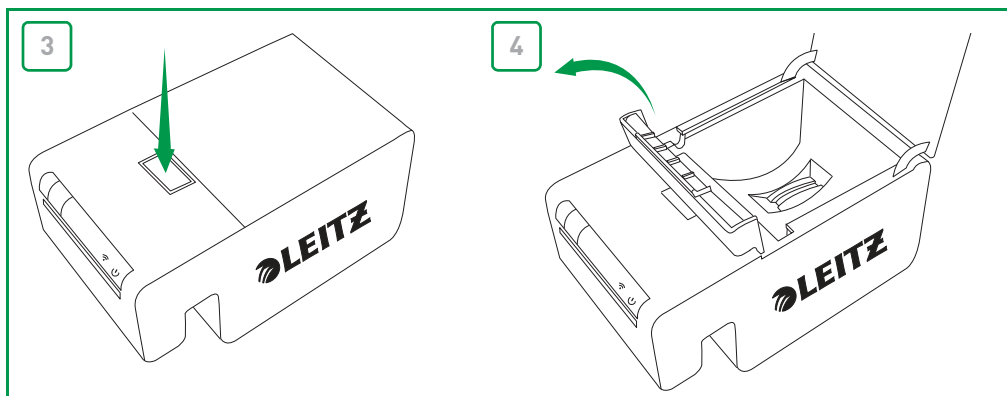
Pentru informații privind starea de alimentare și starea conexiunii wireless, consultați **Indicatoare luminoase de stare** on page 6.

Eliminarea blocajelor de etichete

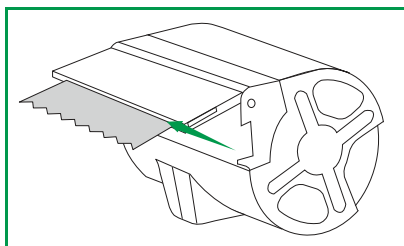
Clichetul de ghidare a etichetei acționează și ca sistem de eliberare a plăcii.

Pentru eliminarea unui blocaj de etichete

1. Deconectați cablul de alimentare și bateria de la imprimantă pentru a opri alimentarea cu energie a imprimantei.
2. Detașați toate etichetele care au fost deja alimentate prin fanta de ieșire a etichetelor.
3. Apăsați butonul din partea de sus a imprimantei pentru a deschide ușița cartușului.
4. Ridicați clichetul de ghidare a etichetei/placa de eliberare așa cum se vede în ilustrație.



5. Îndepărtați cartușul pentru etichete din compartimentul cartușului, trăgând etichetele împinse din orificiul de intrare al etichetelor.
6. Folosiți un foarfece pentru a tăia etichetele ce au ieșit din cartușul pentru etichete.



Dacă credeți că o etichetă ar putea fi blocată parțial în imprimantă, puteți accesa placa și cuțitul înlăturând panoul frontal al imprimantei. Consultați clipul video la www.leitz.com/icon/support pentru instrucțiuni privind îndepărtarea panoului imprimantei.

ATENȚIE Lama cuțitului este expusă la demontarea panoului frontal al imprimantei. Lama este extrem de ascuțită. Procedați cu atenție atunci când lucrați cu sau în apropierea lamei cuțitului.

Resetarea imprimantei

Puteți reseta imprimanta la setările implicite din fabrică. Prin resetarea imprimantei, toate setările sunt restabilite la valorile implicite din fabrică. Toate setările, inclusiv setările wireless, care au fost modificate se vor pierde.

Pentru resetarea imprimantei

1. Deconectați cablul de alimentare și bateria de la imprimantă pentru a opri alimentarea cu energie a imprimantei.
2. Cu imprimanta oprită, apăsați și țineți apăsat butonul WPS din partea din spate a imprimantei și reconectați cablul de alimentare la imprimantă.
3. Continuați să mențineți apăsat butonul WPS timp de cinci secunde, apoi eliberați butonul.

Conectarea la rețeaua wireless

Dacă rețeaua dvs. wireless nu apare în lista de rețele disponibile atunci când se execută aplicația Wi-Fi Setup Wizard (Ghid de configurare Wi-Fi) din Leitz Icon Control Panel (consultați **Conectarea imprimantei prin rețeaua wireless** on page 17), verificați următoarele aspecte:

- Un router Wi-Fi acceptă numeroase canale. Deși în unele părți ale lumii se utilizează canalele 12 și 13, imprimanta Leitz Icon acceptă numai canalele 1-11. Accesați setările wireless pentru routerul dvs. și verificați dacă routerul nu este setat să utilizeze canalele 12 sau 13. Dacă este, modificați setările astfel încât să utilizeze un canal între 1 și 11. Rețineți că toate celelalte dispozitive din rețea se vor adapta automat la această modificare, fără a mai fi necesare alte modificări.

Dacă se stabilește conexiunea wireless inițială, dar apoi se pierde, consultați următoarele:

- Setarea implicită a unor routere constă din a deconecta dispozitivele după o anumită perioadă de timp. Accesați meniul de configurare al routerului dvs. și dezactivați funcția pentru deconectarea dispozitivelor pasive sau pentru expirarea sesiunii. Este posibil ca această setare să aibă un alt nume, în funcție de tipul de router utilizat.

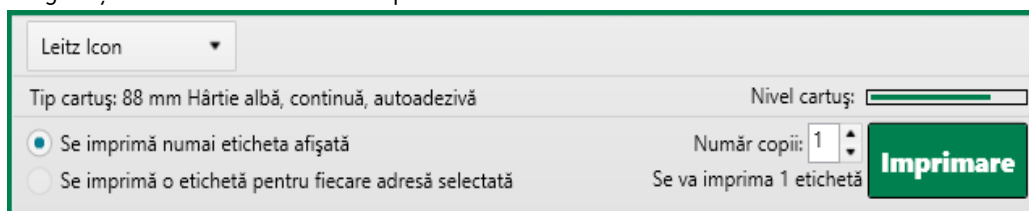
Imprimarea etichetelor

Dacă aveți probleme la imprimare, verificați dacă butonul de imprimare din software are culoarea verde.



Dacă butonul de imprimare nu are culoarea verde, software-ul și imprimanta nu pot comunica; verificați următoarele:

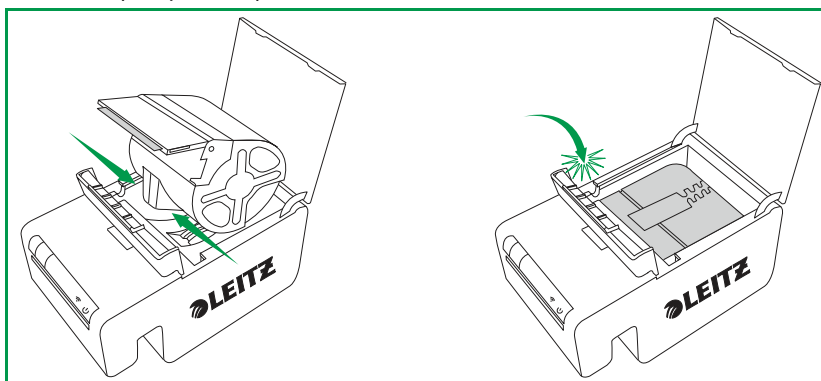
- Asigurați-vă că imprimanta este conectată la sursa de alimentare electrică.
- Asigurați-vă că este selectată imprimanta corectă în lista derulantă.



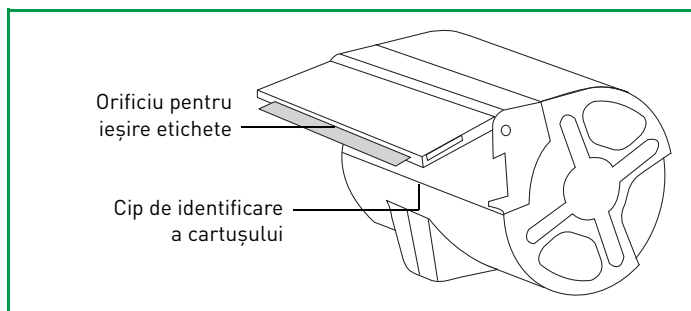
- Este posibil ca o lucrare de imprimare veche să blocheze derulatorul de imprimare. Verificați starea imprimantei dvs. în setările de imprimantă Windows sau Mac.
- Dacă imprimanta este conectată utilizând cablul USB, asigurați-vă de conectarea corespunzătoare a cablului. Consultați **Conectarea imprimantei prin USB** on page 9 pentru mai multe informații.
- Dacă imprimanta este conectată prin intermediul rețelei wireless, căutați ID-ul imprimantei în lista de rețele disponibile. Dacă vedeți ID-ul imprimantei, aceasta nu mai este conectată la rețeaua dvs. wireless și trebuie reconectată. În majoritatea cazurilor, imprimanta se va reconecta automat dacă scoateți și apoi reintroduceți imprimanta în priză. Dacă decuplarea și recuplarea imprimantei la sursa de alimentare nu determină reconectarea imprimantei, trebuie să o reconectați. Pentru mai multe informații, consultați una dintre următoarele:
 - **Conectarea imprimantei la computer (Windows)** on page 8
 - **Conectarea imprimantei la computerul (Mac)** on page 10
- Dacă imprimanta este conectată utilizând modul Access Point (Soft AP), asigurați-vă că computerul dvs. este conectat la rețeaua wireless indicată de ID-ul imprimantei dvs. Pentru mai multe informații, consultați una dintre următoarele:
 - Windows: **Conectarea imprimantei folosind modul Punct de Acces (Soft AP)** on page 10
 - Mac: **Conectarea imprimantei utilizând modul cu punct de acces (Soft AP)** on page 12
- Asigurați-vă că driverul de imprimantă este corect configurat pentru imprimanta dvs. Consultați **Adăugarea imprimantei la computer și instalarea driverului de imprimantă** on page 11 pentru mai multe informații.

Dacă butonul de imprimare este verde, dar informațiile de pe cartușul pentru etichete nu sunt afișate, verificați următoarele:

- Asigurați-vă de poziționarea corectă a cartușului în compartimentul acestuia și că clichetul de ghidare a etichetei se află în poziția complet închis.



- Asigurați-vă că etichetele sunt aliniate cu fanta de ieșire a etichetelor de pe cartușul etichetei.
- Asigurați-vă de prezența și integritatea cipului de identificare a cartușului. În cazul în care cipul lipsește sau este deteriorat, cartușul pentru etichete nu va funcționa; introduceți un cartuș pentru etichetă nou.



- Asigurați-vă de încărcarea cartușului cu cipul de identificare a cartușului poziționat corespunzător în raport cu cititorul cipului de identificare (nișa cu cei trei pini aurii).
- Asigurați-vă că etichetele nu sunt obturate pe traseul hârtiei.

Informații incorecte ale cartușului pentru etichete

Dacă informațiile cartușului pentru etichete afișate în software indică faptul că respectivul cartuș este gol, dar credeți că au mai rămas etichete, verificați următoarele:

- Verificați detaliile cartușului pentru etichete în Leitz Icon Control Panel. Consultați **Vizualizarea informațiilor privind cartușul pentru etichete** on page 18 pentru mai multe informații.
- Deschideți și închideți ușa cartușului și verificați din nou informațiile cartușului.
- Reporniți computerul și verificați din nou informațiile cartușului.

Contactarea Serviciului Clienți

Vizitați site-ul web Leitz la www.leitz.com/icon/support pentru informații privind contactarea serviciului clienți.

Informații tehnice

Specificații tehnice

Tabelul următor enumeră specificațiile tehnice ale imprimantei Leitz Icon printer.

Alimentare electrică		24 V c.c., 4 A	
Tip imprimantă		Termică directă	
Rezoluție		300 de puncte pe inch (DPI)	
Lățime de imprimare:		960 puncte (81,3 mm/3.2 inch)	
Lățime maximă a hârtiei		91 mm (3,58 inch)	
Interfață	Wi-Fi	2,4 GHz, 802.11b/g	
	USB	Dispozitiv de clasă imprimantă cu USB Full Speed 2.0	
Viteză maximă de imprimare		200 de etichete pe minut (etichetă de adresă standard, cu 4 linii, cu conexiune USB)	
Ciclu de lucru	Imprimantă	2000 de etichete/oră	
	Cuțit	1800 de tăieturi/oră	
Dimensiuni	Imprimantă	Înălțime	112,25 mm (4,42 inch)
		Lățime	128,85 mm (5,07 inch)
		Adâncime	217,25 mm (8,55 inch)
	Baterie	Înălțime	111,25 mm (4,38 inch)
		Lățime	128,85 mm (5,07 inch)
		Adâncime	49,54 mm (1,95 inch)
	Imprimantă cu baterie inclusă	Înălțime	112,25 mm (4,42 inch)
		Lățime	128,85 mm (5,07 inch)
		Adâncime	257,75mm (10,15 inch)
Greutate	Imprimantă	1,27 kg (2,8 lbs)	
	Baterie	502 g (1,1 lbs)	

Garanție și mod de eliminare

Esselte oferă o garanție de 2 ani pentru sistemul Inteligent de etichetare Leitz Icon, garanție care începe de la data achiziționării.

*Această garanție poate fi extinsă cu o perioadă de un an, odată cu înregistrarea la: www.leitz.com/icon

In caz de probleme sau întrebări, vă rugăm să contactați:

ESSELTE SALES S.R.L.

Str. Gheorghe Țițeica, nr. 121C,

Etaj Mezanin, sectorul 2

Cod poștal 020295

București, Romania

Tel: +4021.242.40.70

Fax: +4021.242.20.63

Termenii și condițiile de garanție

- 1.Toate dispozitivele sunt garantate împotriva tuturor defectelor cauzate de erori de material și/sau de fabricație pentru o perioadă de 2 ani (sau 2+1*) de la data achiziționării.
- 2.Cererile de despăgubire vor fi acceptate numai însoțite de descrierea scrisă a defecțiunii.
- 3.Pentru a solicita o despăgubire în baza prezentei garanții, dispozitivul trebuie să fie returnat, cu taxele de transport plătite, lui ESSELTE, împreună cu acest card de garanție și ambalat corespunzător. ESSELTE nu își asumă răspunderea pentru bunurile deteriorate în timpul transportului din cauza ambalării necorespunzătoare.
- 4.În baza prezentei garanții ne angajăm să înlocuim piesele defecte și să efectuăm lucrările de reparații corespunzătoare.
- 5.Prezenta garanție a producătorului este acordată de noi în mod voluntar și în plus față de răspunderea legală a vânzătorului pentru defecte de material**. Răspunderea legală a vânzătorului pentru defecte de material nu este limitată de această garanție a producătorului.

**Dreptul legal al clientului, aplicabil în cazul unor cereri de despăgubire solicitate exclusiv vânzătorului în cazul unui defect de material și în anumite condiții, de a solicita măsuri de remediere, o reducere de preț, anularea contractului de vânzare-cumpărare și/sau despăgubiri în termen de 24 de luni de la predare. O altă condiție prealabilă importantă este aceea că defectul trebuie să fi existat deja la momentul predării dispozitivului Leitz. Este obligația clientului de a face dovada unui asemenea defect după scurgerea perioadei de șase luni. Această răspundere pentru defecte de material nu îi dă dreptul clientului de a solicita despăgubiri de la producător.

Garanția este supusă, de asemenea, următoarelor condiții:

- a.Certificatul de garanție trebuie să fi fost completat de către vânzător (data vânzării și ștampila companiei).
- b.De la achiziționarea acestuia, dispozitivul trebuie să fi fost utilizat strict în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.
- c.Defectul identificat nu trebuie să fi fost cauzat de accident, utilizare nepotrivită, modificare sau utilizare necorespunzătoare.
- d.Fără a aduce atingere oricăror cereri care decurg din Asigurarea de Răspundere Civilă pentru Produse, ESSELTE nu își asumă răspunderea pentru daune, pierderi sau cheltuieli de orice fel, rezultate din, determinate de sau legate de o defecțiune la dispozitivul sau la accesoriile sale.

Eliminarea echipamentului vechi

Acest simbol reprezentând o pubeză de gunoi barată, dacă este prezent pe un produs, pe ambalajul acestuia și/sau pe documentele care îl însoțesc, înseamnă că produsul este supus Directivei Europene 2002/96/CE precum și legislației naționale pentru implementarea directivei. Directiva și legislația stipulează că produsele electrice și electronice nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere.

Clientul trebuie să elimine produsul prin depunerea acestuia într-un centru destinat colectării, tratării și reciclării deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Eliminarea corectă a dispozitivelor



dumneavoastră vechi este gratuită și va ajuta la prevenirea unor posibile consecințe negative asupra mediului inconjurător și asupra sănătății umane.

Pentru mai multe informații privind eliminarea vechilor dumneavoastră dispozitive, contactați primăria dumneavoastră, serviciul pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Respectarea reglementărilor

Acest produs utilizează echipament radio, în deplină conformitate cu standardele europene armonizate privind RED (Radio Equipment Directive - Directiva privind Echipamentele Radio) 2014/53/EC.

Declarația de conformitate UE completă poate fi descărcată de la: <http://assets.esselte.com/globalassets/global/ce-declaration.pdf>

Programele terților

Programele de tip firmware integrate în acest produs se referă la programe ale terților protejate de drepturi de autor, inclusiv FreeRTOS versiunea 7.3.0 („Programul FreeRTOS”), care este prevăzut cu o Licență Publică Generală GNU versiunea 2 cu un text de excepție („Licența FreeRTOS”), nefiind protejat prin Acordul de licență al utilizatorului final Esselte. Informații despre programul FreeRTOS sunt disponibile la www.freertos.org, iar o copie a licenței FreeRTOS este disponibilă la www.freertos.org/license.txt. Esselte încorporează programul FreeRTOS cu respectarea excepției speciale prevăzute în Licență. Conform cerințelor de licență, codul sursă al programului FreeRTOS poate fi descărcat gratuit de pe pagina de internet Leitz la www.leitz.com (sau obținut pe CD în schimbul unui cost nominal în urma solicitării depuse pe aceeași pagină de internet www.leitz.com în termen de trei ani de la data achiziționării).

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, Tinsyvcmdns, licențiat în condițiile licenței BSD cu 3 clauze („modificată”) BSD și drept de autor (C) 2011 Darell Tan. Următoarele fraze se referă la Tinsyvcmdns: „Redistribuirea și utilizarea în formă sursă și binară, cu sau fără modificare, sunt permise cu condiția respectării următoarelor condiții: (1) Redistribuirile codului sursă trebuie să respecte notificarea privind drepturile de autor de mai sus, prezenta listă de condiții și declarația de exonerare de răspundere de mai jos. (2) Redistribuirile în formă binară trebuie să reproducă notificarea privind drepturile de autor de mai sus, prezenta listă de condiții și declarația de exonerare de răspundere de mai jos în documentație și/sau alte materiale furnizate împreună cu distribuția. (3) Numele autorului nu poate fi utilizat pentru susținerea sau promovarea produselor derivate din acest software fără permisiune expresă prealabilă scrisă. ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT DE CĂTRE AUTOR „CA ATARE” ȘI NU SE ACORDĂ NICIO GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI DE CARACTER ADECVAT UNUI ANUMIT SCOP. ÎN NICIO SITUAȚIE AUTORUL NU VA PUTEA FI TRAS LA RĂSPUNDERE PENTRU NICIO DAUNĂ CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLAR SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA PROCURAREA DE BUNURI SAU SERVICII SUBSTITUTE, PIERDEREA UTILIZĂRII, DE DATE SAU PROFITURI SAU ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII), INDIFERENT CUM AU FOST PROVOCATE ȘI DE TEORIA RĂSPUNDERII, FIE ACEASTA PRIN CONTRACT, RESPONSABILITATE STRICTĂ SAU PREJUDICIU (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU DE ALTĂ NATURĂ) CARE DERIVĂ DIN UTILIZAREA ACESTUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ A FOST INFORMAT DE POSIBILITATEA UNOR ATARE DAUNE.”

Software-ul cu drept de autor aparținând unor terți include, de asemenea, CHCSVParser, Copyright (c) 2014 Dave DeLong. Următoarele afirmații se referă la CHCSVParser: „Prin prezenta se acordă, cu titlu gratuit, oricărei persoane care obține o copie a acestui software și fișierele de documentație asociate („Software-ul”), permisiunea de a comercializa Software-ul fără restricții, inclusiv, fără limitare, drepturile de a utiliza, copia, modifica, fuziona, publica, distribui, sublicenția și/sau vinde copii ale software-ului, precum și de a permite persoanelor cărora le este furnizat Software-ul de a proceda la fel, cu respectarea următoarelor condiții: Notificarea de drept de autor de mai sus și această notificare de permisiuni vor fi incluse în toate copiile sau porțiunile substanțiale ale Software-ului. SOFTWARE-UL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”, FĂRĂ GARANȚII DE NICIUN FEL, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, GARANȚII DE VANDABILITATE, DE CARACTER ADECVAT UNUI ANUMIT SCOP ȘI DE INEXISTENȚĂ A ÎNCĂLCĂRII DE DREPTURI. AUTORUL SAU DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR NU VOR FI RESPONSABILII, ÎN NICIO SITUAȚIE, PENTRU NICIUN FEL DE PRETENȚII, DAUNE SAU ALTE OBLIGAȚII, INDIFERENT DACĂ SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ÎN ALT MOD, CARE DERIVĂ DE LA, DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI SAU ALTE ACȚIUNI ASOCIATE SOFTWARE-ULUI.”

De asemenea, produsele software cu drepturi de autor de la terți includ Libxls, Copyright 2004 Komarov Valery, Copyright 2006 Christophe Leittenne și Copyright 2008-2012 David Hoerl. Următoarele afirmații se referă la Libxls: „Redistribuirea și utilizarea sub formă de sursă sau în formă binară, cu sau fără modificare, sunt permise, cu condiția

îndeplinirii următoarelor condiții: Redistribuirile în formă binară trebuie să reproducă nota de drept de autor de mai sus, lista de condiții și următoarea declarație de declinare a responsabilității și/sau alte materiale furnizate cu distribuția. ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT DE David Hoerl „CA ATARE”, ȘI SUNT DECLINATE ORICE GARANȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, GARANȚII DE VANDABILITATE ȘI DE CARACTER ADECVAT UNUI ANUMIT SCOP. David Hoerl ȘI COLABORATORII NU VOR FI RESPONSABILII, ÎN NICIO SITUAȚIE, PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, ACCIDENTALE, SPECIALE, EXEMPLARE SAU REZULTATE PE CALE DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, PROCURAREA DE BUNURI SAU SERVICII DE ÎNLOCUIRE; PIERDEREA UTILIZĂRII, A DATELOR SAU A PROFITURILOR; SAU ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII), INDIFERENT DE MODUL ÎN CARE S-AU PRODUS ȘI DE TEORIA RESPONSABILITĂȚII, INDIFERENT DACĂ SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, RESPONSABILITATE STRICTĂ SAU PREJUDICIU (INCLUSIV NEGLIJENȚA SAU ALTELE) CARE DERIVĂ DIN UTILIZAREA ACESTUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ AU FOST INFORMAȚII DE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA DAUNE.”

De asemenea, produsele software cu drepturi de autor de la terți includ Hlibxls, Drept de autor 2012 David Hoerl. Toate drepturile rezervate. Următoarele afirmații se referă la DHlibxls: „Redistribuirile în formă binară trebuie să reproducă nota de drept de autor de mai sus, lista de condiții și următoarea declarație de declinare a responsabilității și/sau alte materiale furnizate cu distribuția. ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT DE David Hoerl „CA ATARE”, ȘI SUNT DECLINATE ORICE GARANȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, GARANȚII DE VANDABILITATE ȘI DE CARACTER ADECVAT UNUI ANUMIT SCOP. David Hoerl ȘI COLABORATORII NU VOR FI RESPONSABILII, ÎN NICIO SITUAȚIE, PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, ACCIDENTALE, SPECIALE, EXEMPLARE SAU REZULTATE PE CALE DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, PROCURAREA DE BUNURI SAU SERVICII DE ÎNLOCUIRE; PIERDEREA UTILIZĂRII, A DATELOR SAU A PROFITURILOR; SAU ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII), INDIFERENT DE MODUL ÎN CARE S-AU PRODUS ȘI DE TEORIA RESPONSABILITĂȚII, INDIFERENT DACĂ SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, RESPONSABILITATE STRICTĂ SAU PREJUDICIU (INCLUSIV NEGLIJENȚA SAU ALTELE) CARE DERIVĂ DIN UTILIZAREA ACESTUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ AU FOST INFORMAȚII DE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA DAUNE.”

De asemenea, produsele software cu drepturi de autor de la terți includ Log4Net, software dezvoltat de The Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>) și beneficiind de Copyright 2004-2013, The Apache Software Foundation. Software-ul este licențiat sub licența Apache versiunea 2.0, disponibilă pentru consultare la <http://logging.apache.org/log4net/license.html>.

De asemenea, produsele software cu drepturi de autor de la terți includ KissXML, Copyright (c) 2012 Robbie Hanson.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, Extended WPF Toolkit, Copyright © Xceed Software Inc. 2010-2012, licențiate în condițiile licenței publice Microsoft, disponibilă pentru consultare la adresa <http://wpftoolkit.codeplex.com/license>.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, Excel Data Reader, Copyright (c) 2008 EXCEL DATAREADER. Următoarele afirmații se referă la Excel Data Reader. Prin prezenta se acordă, cu titlu gratuit, oricărei persoane care obține o copie a acestui software și a fișierelor de documentație adecvate („software”), să comercializeze software-ul fără restricții, inclusiv, fără limitare la drepturile de utilizare, copiere, modificare, combinare, publicare, distribuire, sublicențiere și/sau vânzare de copii ale software-ului, precum și să permită efectuarea acestor operații persoanelor cărora le este furnizat software-ul, cu respectarea următoarelor condiții: Notificarea anterioară privind drepturile de autor și prezenta notificare de permisiune vor fi incluse în toate copiile sau porțiunile fundamentale ale software-ului. ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT „CA ATARE” FĂRĂ NICIO GARANȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, CARACTER ADECVAT UNUI ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCARE. ÎN NICIO SITUAȚIE AUTORII SAU DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR NU VOR PUTEA FI TRAȘI LA RĂSPUNDERE PENTRU NICIO RECLAMAȚIE, DAUNE SAU ALTE RĂSPUNDERI, INDIFERENT DACĂ ACESTEA AU APĂRUT PRIN ACȚIUNEA UNUI CONTRACT, PRIN PREJUDICIU SAU ÎN ALT MOD, DERIVATE DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU SOFTWARE-UL SAU ALTE TRANZACȚII ÎN LEGĂTURĂ CU ACESTA.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, Spring.NET Social, Drept de autor © 2004-2013 Rod Johnson, Juergen Hoeller, Keith Donald, Colin Sampaleanu, Rob Harrop, Alef Arendsen, Thomas Risberg, Darren Davison, Dimitri Kopilenko, Mark Pollack, Thierry Templier, Erwin Vervae, Portia Tung, Ben Hale, Adrian Colyer, John Lewis, Costin Leau, Mark Fisher, Sam Brannen, Ramnivas Laddad, Arjen Poutsma, Chris Beams, Tareq Abedrabbo și Andy Clement. Spring.NET este licențiat în condițiile licenței Apache versiunea 2.0, disponibilă pentru consultare la <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, ZXing.NET, Drept de autor © autori ZXing. Software-ul este licențiat în condițiile licenței Apache versiunea 2.0, disponibilă pentru consultare la <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, SharpZipLib, Drept de autor (C) 2001 Mike Krueger. SharpZipLib este licențiat în condițiile GPL, licență care poate fi consultată la <http://icsharpcode.github.io/SharpZipLib>.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, ZXingObjC, Drept de autor © 2012, autori ZXing și ZXingObjC. Software-ul este licențiat în condițiile licenței Apache versiunea 2.0, disponibilă pentru consultare la <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, JmDNS, Drept de autor © 2002-2011, JmDNS. Software-ul este licențiat în condițiile licenței Apache versiunea 2.0, disponibilă pentru consultare la <http://jmdns.sourceforge.net/license.html>.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, android-tao-rest-data-processor, drept de autor © 2014, Alexandr Țvetkov. Software-ul este licențiat în condițiile licenței BSD cu 3 clauze, care este disponibilă pentru consultări la <https://github.com/lordtao/android-tao-rest-data-processor/blob/master/LICENSE>.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, android-tao-core, drept de autor © 2014, Alexandr Țvetkov. Software-ul este licențiat în condițiile licenței BSD cu 3 clauze, care este disponibilă pentru consultări la <https://github.com/lordtao/android-tao-core/blob/master/LICENSE>.

Programele software terțe protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, Android Universal Image Loader (AUIL), Drept de autor © 2011-2015 Sergey Tarasevich. Software-ul este licențiat în condițiile licenței Apache versiunea 2.0, disponibilă pentru consultare la <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>.

Programele software de la terți, protejate prin drepturi de autor includ, de asemenea, Managed Wifi API, Copyright (c) 2013 Ilya Konstantinov. Următoarele declarații se referă la Managed Wifi API: „Prin prezenta, se acordă, cu titlu gratuit, oricărei persoane care obține o copie a acestui software și a fișierelor de documentație asociate („Software-ul”), permisiunea de a comercializa Software-ul fără restricții, inclusiv, dar fără a se limita la, drepturile de a utiliza, copia, modifica, îmbina, publica, distribui, sublicenția și/sau vinde copii ale Software-ului, precum și de a permite persoanelor cărora le este furnizat Software-ul de a proceda la fel, cu respectarea următoarelor condiții: Mențiunile de mai sus privind dreptul de autor și prezentele mențiuni privind permisiunile vor fi incluse în toate copiile sau porțiunile substanțiale ale Software-ului. SOFTWARE-UL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, GARANȚII DE VANDABILITATE, CARACTER ADECVAT UNUI ANUMIT SCOP ȘI DE INEXISTENȚĂ A ÎNCĂLCĂRII DE DREPTURI. AUTORUL SAU DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR NU VOR FI RESPONSABILI, ÎN NICIO SITUAȚIE, PENTRU NICIUN FEL DE PRETENȚII, DAUNE SAU ALTE OBLIGAȚII, INDIFERENT DACĂ SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ÎN ALT MOD, CARE DERIVĂ DE LA, DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI SAU ALTE ACȚIUNI ASOCIATE SOFTWARE-ULUI.”

De asemenea, produsele software de la terți, protejate prin drepturi de autor, includ Zero configuration, Copyright © autorii Zero configuration, licențiați în condițiile licenței publice Microsoft, disponibilă pentru consultare la adresa <https://zeroconf.codeplex.com/license>.

De asemenea, produsele software de la terți, protejate prin drepturi de autor, includ Zint Barcode Generator, Copyright © autorii Zint Barcode Generator, licențiat în condițiile GPL v3. Doar backend-ul conținut (biblioteca partajată ZINT) este licențiată în condițiile BSD 3.

De asemenea, produsele software de la terți, protejate prin drepturi de autor, includ UAC self-elevation, Copyright © autorii UAC self-elevation, licențiați în condițiile licenței publice limitate Microsoft, disponibilă pentru consultare la adresa <https://msdn.microsoft.com/en-us/cc300389.aspx>.

Referitor numai la programul terților, nu se oferă nici o garanție (expresă ori implicită) în măsura în care acest lucru este admis prin legea aplicabilă. Copierea, distribuirea și modificarea programului terților se realizează numai pe riscul dvs. și se supune termenilor Licenței acestuia. Esselte nu răspunde pentru nici o astfel de modificare. Esselte își rezervă dreptul de a nu susține nici un produs în care ați modificat sau ați încercat să modificați programul furnizat de Esselte.

Informații de siguranță

Domeniu de utilizare

Acest dispozitiv a fost proiectat pentru imprimarea de etichete și de articole similare utilizând cartușe pentru etichete inteligente Leitz Icon. Imprimanta se va utiliza numai în acest scop, conform descrierii din prezentul ghid de utilizare.

Măsuri de precauție la configurare

- Imprimanta este destinată strict uzului în medii interioare. A nu se utiliza în medii exterioare.
- Adaptorul de alimentare al imprimantei este proiectat pentru 100 - 240 V, 50/60 Hz. Înainte de conectarea adaptorului de alimentare, verificați dacă tensiunea la priză se încadrează în acest interval.
- Poziționați dispozitivul în apropierea unei prize de alimentare accesibile. Asigurați-vă că există în permanență posibilitatea deconectării cablului de alimentare de la priză.
- Protejați cablul de alimentare și adaptorul de alimentare împotriva tensionărilor, ciupiturilor sau îndoiturilor.
- Poziționați cablul în afara căilor de acces, pentru a preveni împiedicarea de cablu.
- Utilizați numai adaptorul de alimentare furnizat cu imprimanta. Utilizarea unui adaptor de alimentare incorect poate cauza supraîncălzire sau incendiu.
- Nu îndoiiți și nu poziționați un obiect greu pe cablul de alimentare, deoarece acesta se poate deteriora, generând posibilitatea unor electrocutări sau incendii.
- Nu utilizați cablul de alimentare dacă acesta este deteriorat sau uzat.
- La deconectare, aveți grijă să țineți numai de capătul dinspre conector al cablului de alimentare. Tragerea repetată a cablului poate duce la deteriorarea acestuia.

Măsuri de precauție la utilizare

- Protejați imprimanta de umiditate și nu o utilizați dacă priza sau cablul de alimentare sunt defecte.
- Nu atingeți niciodată o priză de alimentare cu mâinile umede.
- Nu așezați nimic pe imprimantă și nu introduceți nimic în orificiul de ieșire al etichetelor.
- Nu introduceți niciodată obiecte, indiferent de natura lor, în imprimantă, deoarece acestea pot deteriora mecanismele sau componentele electrice ale imprimantei.
- Nu vărsați niciodată lichid, indiferent de natura acestuia, în imprimantă.
- Nu utilizați imprimanta în apropierea apei sau în condiții de umiditate extremă.
- Nu lăsați să cadă imprimanta și nu o bruscați.

Măsuri de precauție la curățare, transport și depozitare

- Utilizați o lavetă moale, umedă pentru curățarea exteriorului imprimantei. Nu utilizați șervețele de curățare sau substanțe chimice care pot deteriora suprafața.
- Imprimanta este proiectată să permită accesul la traseul hârtiei pentru eliminarea blocajelor de etichete. Consultați **Eliminarea blocajelor de etichete** on page 22 pentru instrucțiuni de eliminare a blocajelor de etichete. Nu deschideți carcasa imprimantei și nu încercați să reparați imprimanta în alt mod. Pentru informații privind reparația imprimantei, contactați serviciul clienți.
- Capul termic de imprimare poate deveni foarte fierbinte în timpul imprimării. Dacă este necesară eliminarea unui blocaj de etichete, scoateți imprimanta din priză și lăsați capul de imprimare să se răcească un timp suficient înainte de a accesa traseul hârtiei.
- **ATENȚIE:** Lama cuțitului este ascuțită și poate fi expusă la accesarea traseului hârtiei. Aveți grijă să nu atingeți lama cuțitului.
- Această imprimantă nu conține componente care pot fi remediate de către utilizator. Nu încercați să efectuați personal operații de service la imprimantă. Operațiile de reparații trebuie efectuate de către un tehnician instruit.